

Sonntag, den 9. Juli 1938

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem

Lodz 4 Seiten 10 Gr.

Einzelnummer | Schlesien 8 Seiten 25 Gr

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

**Volkswille**  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
**Lodz, Petritauer Straße 109**  
Telephon 136-90 — Postlehrkonto 600-844  
Katowice, Plebiscytowa 35; Bielsk, Republikańska 4, Tel. 1294

**Volksstimme**  
Bielsz-Biala u. Umgebung

## Bor Selbstverwaltungswahlen

**Das Wahlgesetz für die Selbstverwaltungen vom Sejm angenommen  
Alle Demokratisierungsvorschläge abgelehnt**

Der Sejm hat in seiner Donnerstagssitzung das Wahlgesetz für die Städte in der Fassung der Sejmkommission angenommen. Sämtliche Verbesserungsanträge, die von Abgeordneten gestellt wurden und eine Demokratisierung des Gesetzes zum Ziele hatten, lehnte die Mehrheit ab. Außer den Vertretern der jüdischen und ukrainischen Minderheit haben nur 7 polnische Abgeordnete gegen das Gesetz gestimmt. Diejenigen, die gegolten haben, daß die Demokratisierung, von der so viel gesprochen wird, mit dem neuen Wahlgesetz für die Selbstverwaltungen einen Anfang nehmen werde, wurde nun eines ansehen belehrt.

Bezeichnend ist die Neuherierung des Berichterstatters Abg. Dach, der in seinen abschließenden Ausführungen sagt, daß solange die demokratischen Verbesserungsanträge von den Abgeordneten Koper und Sommerstein verteidigt werden, sind wir Gegner dieser Demokratie. Wenn diese anhören werden, die Demokratie zu verteidigen, so werden wir, also die Leute um Dach, die Demokratie unterstützen.

Der Abgeordnete Dach will also Demokrat werden, wenn es anderen nicht mehr möglich sein wird, Demokrat zu sein oder demokratisch zu wirken. Ein sonderbarer Demokrat!

In wenigen Monaten werden wir also nach dem neuen Wahlgesetz wählen, und es unterliegt keinem Zweifel, daß es einen sehr lebhaften Wahlgang geben wird. In Antbericht der nahen Wahlen ist es bemerkenswert, daß manche Abgeordnete sich heute schon rege mit den Angelegenheiten der Selbstverwaltungen befassen. Wenn wir z. B. lesen, daß die Loder Abgeordneten Wadowicki, Waszkiewicz und Wymyslowski und auch Senator Algajer beim Ministerpräsidenten in Angelegenheiten der Loder Selbstverwaltung vorsprachen, so fragen wir uns, ob diese Herren wirklich berechtigt sind, als Sprecher dieser Stadt, nach dem Ergebnis der letzten Stadtratwahlen, einzutreten, und warum sie es nun so eilig haben.

Vielleicht gibt es immer noch Gläubige, die noch hoffen, daß die Demokratisierung von oben doch noch kommen werde. Diesen Unverbesserlichen, die eine Demokratisierung des Wahlrechts zum Sejm und Senat von diesem Sejm und von diesem Senat erwarten, hat wohl Oberst Slatewski deutlich genug zum Gemüt gesprochen, als er lediglich im vertrauten Kreise erklärte, daß die bisherige Wahlordnung zum Sejm und Senat erst einmal zur Anwendung gekommen sei, und daß daraus noch nicht die unabänderliche Notwendigkeit erblitzen werden könne, die Wahlordnung zu ändern. Oberst Slatewski hat nichts gegen eine Diskussion über das Wahlgesetz zum Sejm, doch betrachte er diese Angelegenheit nicht als dringend. Hingegen betrachte er die Diskussion über das Wahlgesetz für den Senat als unangebracht. Diese Feststellung ist darum wichtig, weil die Selbstverwaltungen bei der Bestimmung der Kandidaten für den Sejm nahezu ausschlaggebenden Einfluß besitzen.

Die Demokratisierung wird nicht so ohne weiteres von oben kommen. Es wird vielmehr notwendig sein, mit großem Nachdruck durch klare Kundgebung des Volkswillens nachzuholen. Dazu können die Wahlen zu den Selbstverwaltungen den besten Anstoß geben. Wenn bei der Wahlkreiseinteilung nicht krasse Unrecht geschieht, wenn die Selbstverwaltungswahlen selbst ehrlich und ordentlich durchgeführt werden und wenn die gewählten Selbstverwaltungen nicht wieder Kommissaren den Platz räumen müssen — also nach diesen vielen Wenn — kann es kommen, daß die Selbstverwaltungen, trotz des neuen Wahlgesetzes, eine Zusammensetzung erfahren, die Herrn Oberst Slatewski beweisen werden, daß das Sejmwahlgesetz, welches den Selbstverwaltungen einen so großen Einfluß auf die Zusammensetzung des Sejm gibt, die Probe nicht bestanden hat.

Dann kommt eine Änderung der Wahlordnung für den Sejm. Worin die Änderung bestehen wird? Wer weiß es! Bisher handelt es sich, für die Wahlen zu den Selbstverwaltungen zu rüsten.

### Die geistige Sejmssitzung

In der geistigen Sejmssitzung wurden die Verhandlungen über die Selbstverwaltungsgesetze fortgeführt. Der Abgeordnete Widański referierte die Gesetzesprojekte über die Besserung der Finanzlage der territorialen Selbstverwaltungsverbände und die vorläufige Regierung der Finanzen der Stadtverwaltungen. Er betont, daß die Regelung eine vorläufige ist, da eine größere Reform nicht in kurzer Frist durchgeführt werden kann. Der Regierent bringt einen Entschließungsantrag ein, in welchen die Regierung aufgefordert wird, ein Gesetz über die grundsätzliche Regelung der Finanzen der Selbstverwaltungen einzubringen.

### Konferenz des Rates zur Verteidigung der Republik

Bildung eines Rates für Rohstoffe.

Unter dem Vorsitz von Marschall Smigly-Rydz hat gestern eine Konferenz des Rates zur Verteidigung der Republik stattgefunden, auf der Beschlüsse von großer Bedeutung gesetzt wurden. Und zwar sollen alle Angelegenheiten, die Rohstoffe betreffen, in der Hand des Ministers für Handel und Industrie zusammengefaßt werden. Der Minister erhält zur Erreichung des gesteckten Ziels weitgehende Vollmachten. Ferner wird zur Lösung aller mit diesem Problem zusammenhängenden Fragen ein Rat für Rohstoffe (Rada surowcow) ins Leben gerufen.

### B vorläufiger Leiter des polnischen Rundfunks

Der Aufsichtsrat der Aktien-Gesellschaft "Polnische Radio" hat den bisherigen Vizepräsidenten des Rates Tadeusz Szpotanowski zum vorläufigen Leiter der Gesellschaft bestimmt. Er wird diesen Posten vorläufig bis zur Generalversammlung der Gesellschaft bekleiden.

## Der Vormarsch auf Hankau

**die diplomatischen Vertretungen verlassen die Stadt und ziehen nach Schantung**

London, 8. Juli. Neuter berichtet aus Hankau: Die japanischen Truppen befinden sich in einer Entfernung von 25 Kilometern von Kinkiang, wo die chinesische Abteilung siebenhaft Vorbereitungen zur Verteidigung trifft. Die Zivilbevölkerung verläßt die Stadt und zieht sich nach dem Westen. Die Botschaften und Gesandtschaften verlassen Hankau oder bereiten sich zum Verlassen dieser Stadt vor. Sie werden nach Schantung überstiegen.

### Japanische Note an Frankreich

Paris, 8. Juli. In politischen Kreisen verlautet, daß die Note der japanischen Regierung wegen der Paracel-Inseln seit Freitag vormittag im Wortlaut in Paris vorliegt. Die französische Regierung werde die Note in friedenshaftem Geiste prüfen. Frankreich sei bereit, der japanischen Regierung Zusicherungen für die Sicherheit japanischer Schiffe in den Gewässern der Paracel-Inseln zu geben. Es sei jedoch nicht klar, so betont man, daß die japanische Regierung die Räumung der Paracel-Inseln verlangt habe. Tokio habe lediglich auf die Anwesenheit japanischer Schiffe hingewiesen und den Wunsch geäußert, man möge ihnen weiterhin erlauben, sich im Paracel-Archipel aufzuhalten.

### Der Palästinaterror vor dem Unterhaus

London, 8. Juli. Der Minister für die Kolonien Macdonald erklärte heute im Unterhaus, daß der Terror in Haifa und anderen Städten Palästinas in den letzten drei Tagen einen gefährlichen Umschwung angenommen hat. Der Minister bestätigte, daß aus Ägypten 2 Bataillone Infanterie abkommandiert wurden, die bis zum Einmarsch spezieller Abteilungen aus England in Palästina verbleiben werden.

Jerusalem, 8. Juli. Am Jaffator wurde aus einem Omnibus eine Bombe geworfen. Vier Personen wurden getötet und 15 verletzt. Die englischen Truppen haben darauf die Straßen und Plätze Jerusalems mit Maschinengewehren ausgerüsteten Posten gesichert.

### Der neue Hofmarschall Englands

London, 7. Juli. König Georg VI. ernannte heute Graf Cromer, der am 1. Juli sein Amt als Oberhofmarschall, das er seit 16 Jahren bekleidete, nied-

legte, zu einer längeren Audienz. Zum Nachfolger Cromer wurde der frühere Generalgouverneur der Südostasiatischen Union und Staatssekretär der Dominien Graf Clarendon ernannt.

### Moskau stimmt dem britischen Plan zu

London, 8. Juli. Wie der diplomatische Korrespondent Reuters meldet, hat sich die Sowjetregierung nunmehr ebenfalls bereiterklärt, den englischen Freiwilligenplan anzunehmen. Wie erinnerlich, hatte der sowjetrussische Vertreter auf der Vollzügung des Nichteinschaltungsausschusses am Dienstag nach nochmaliger Abänderung des Artikels über die Seelkontrolle dem Plan vorbehaltlich der Zustimmung seiner Regierung in seiner geänderten Form zugestimmt.

### Der Prozeß um das spanische Gold

Paris, 8. Juli. In einem Leitartikel im "Populaire" verlangt Leon Blum eine Belehrung des Prozesses um die bei der Bank von Frankreich deponierten 40 Tonnen spanischen Goldes. Blum betrachtet diese Angelegenheit nicht als endgültig entschieden. Nachdem das Bezirksgericht die Berufung der Regierung von Barcelona gegen das erinstanzliche Urteil abgewiesen hat, wird der Prozeß nochmals dem Entscheid des gewöhnlichen Gerichts unterbreitet, dem das Bezirksgericht den Prozeß zuweisen wird.

### Im eroberten Abessinien

Rom, 8. Juli. Offiziell wird berichtet, daß im Laufe des Juni bei den Zusammenstößen, die zwischen italienischen Truppen und Abessiniern stattgefunden haben, 2 italienische Offiziere und 8 Soldaten getötet wurden. 2 Offiziere und 24 Soldaten sind an den erlittenen Verletzungen oder in Ausübung ihres Dienstes gestorben. Im gleichen Zeitraum starben 62 italienische Arbeiter.

### Eine Spionin verurteilt

Tallinn, 8. Juli. Das Kriegsgericht in Tart verurteilte eine gewisse Sina Litwinenko zu 4 Jahren Gefängnis wegen Spionage zugunsten eines Nachbarstaates. Die Verurteilte beendete einen Radiokursus sowie einen militärischen Kursus in Pstow, ging dann nach Estland, wo sie versucht hat, Nachrichten über Wegeban, Einführung der Militärbezirke und der Militärstäbe in Erziehung zu bringen.

# Der Streit in Port Said

## Die politischen Gefahren des Streits im Suez-Kanal

Paris, 8. Juli. Die Pariser Presse bespricht mit einem Gefühl der Unruhe die Gefahren des Streits in den Werken des Suezkanals in Port Said.

Falls der Streit sich weiter ausdehnen sollte und die Schifffahrt im Kanal erschweren, dann würde die Aufgabe die Ruhe aufrecht zu erhalten und freie Schifffahrt zu sichern, auf Grund der bestehenden Verträge, der ägyptischen Regierung zufallen. Da es aber als ausgeschlossen gelten kann, daß Ägypten selbst dieser Aufgabe gewachsen sein wird, so müßte, auf Grund einer Vertragssklausel, die englische und französische Kriegsflotte intervenieren, insbesondere über die französische Kriegsflotte, wie dies schon einmal vor 20 Jahren der Fall gewesen ist. Es wird unterstrichen, daß eine solche Eventualität für Frankreich außerst unerwünscht wäre, da dadurch der günstige Eindruck, den der Vertrag in Montreux sowie der französisch-türkische Vertrag, in den mohammedanischen Kreisen gemacht haben, verwischt werden könnte. Der Korrespondent des "Paris Midi" in Port Said ergeht sich in Andeutungen über politische Intrigen, die hinter den Kulissen dieses Streits verborgen sind und die sich gegen Frankreich richten.

Der Korrespondent des "Paris Midi" sieht selbst in einer Lohnbewegung politische Intrigen. Wenn auch solche bestehen, haben sie kaum mit den streifenden Arbeitern etwas Gemeinsames. Eine entsprechende Lohn erhöhung würde den Intrigen ein rasches Ende bereiten.

## Sitzung des französischen Ministerrates

Paris, 8. Juli. Wie aus gut unterrichteten Kreisen verlautet, war der Ministerrat vom Freitag vormittag, der fast drei Stunden dauerte, ausschließlich dem außenpolitischen Vortrag des Außenministers Bonnet gewidmet. Der Minister ging sowohl auf die europäischen Ereignisse wie auf die Fragen des Fernen Ostens ein.

## Arbeitslosenversicherung in Belgien

Brüssel, 8. Juli. Die Kammer hat das Gesetz über die obligatorische Arbeitslosenversicherung angenommen. Diese Versicherung wird einen jährlichen Aufwand

von 900 Millionen Franc erheischen, die Regierung wird von dieser Summe 500 Millionen decken.

Brüssel, 8. Juli. Wie in der Kammer mitgeteilt wurde, sind die Gemeindewahlen, denen große politische Bedeutung beigemessen wird, auf den 9. Oktober festgesetzt worden. Die Kammer, die Ende dieser Woche in die Ferien geht, wird erst zwei oder drei Tage nach den Gemeindewahlen, also am 11. oder 12. Oktober wieder zusammentreten.

## Beratungen über das Nationalitätenstatut

Prag, 8. Juli. Der parlamentarische Expertenausschuß der Regierungsparteien schloß, wie die "Prager Presse" berichtet, am Freitag die erste Etappe seiner Beratungen über das Nationalitätenstatut ab. Es handelt sich dabei um die von der Regierung vorgeschlagenen Grundsätze, zu denen Ergänzungen von den Koalitionsparteien ausgearbeitet sind. Diese Ergänzungen werden nunmehr von den berufenen Faktoren in das Statut hineingearbeitet werden. Mitte der nächsten Woche werde sich der Expertenausschuß mit dem in die Form eines Gesetzentwurfs gebrachten Statut abermals beschäftigen. Am 9. Juli werde der Ausschuß über einen weiteren Teil des Statuts, und zwar über die Novelle zum Sprachen gesetz, verhandeln.

## Bestätigung von Bürgermeisterwahlen

Prag, 8. Juli. Wie am Freitag bekannt wurde, sind die Bürgermeister in drei Gemeinden bestätigt worden, und zwar in Komotau, in Höř (Mähren) und Neutitschein.

## Die deutsch-französischen Verhandlungen

Paris, 8. Juli. Die deutsch-französischen Verhandlungen konzentrieren sich gegenwärtig außer auf Finanzfragen auf den Austrauch deutscher Kohle gegen französische Erze. Nach den Vereinbarungen vom Jahre 1937 ließerte Frankreich an Deutschland 60 000 Tonnen Erze und erhielt dafür aus Deutschland 175 000 Tonnen Kohle. Seither ist aber der Austausch dieser Rohstoffe stark gesunken. Die jetzigen Verhandlungen sollen neue Grundlagen und Zahlen für den Austausch bestimmen.

## Türkische Wirtschaftsdelegation

Berlin, 8. Juli. In Berlin weilt gegenwärtig eine türkische Wirtschaftsdelegation, die vom Generalsekretär des türkischen Außenministeriums geführt wird. Die Delegation soll Wirtschaftsverhandlungen zwischen der Türkei und Deutschland einleiten. Gestern wurde der Führer der Delegation Numan Menemencioglu vom Reichsausßenminister Ribbentrop empfangen. In einer längeren Konferenz wurden die Fragen, die beide Länder interessieren, erörtert. Ferner hat eine Aussprache zwischen dem türkischen Delegationsführer und Wirtschaftsminister Dr. Funk stattgefunden. Da Deutschland bemüht ist, seinen wirtschaftlichen und politischen Einfluß im Nahen Osten zu erweitern, wird diesen Verhandlungen großes Interesse entgegengebracht.

## Remarque des Bürgerrechts verlustig

Berlin, 8. Juli. Auf der letzten veröffentlichten Liste der Personen und Familien, die des deutschen Bürgerrechts verlustig erklärt wurden, befindet sich auch der Name von Remarque, dem Verfasser des weltbekannten Buches "Im Westen nichts Neues".

## Gedenfeier für Graf Zeppelin

Konstanz, 8. Juli. Die Teilnehmer an der Gedenfeier in Friedrichshafen trafen am Nachmittag in einem Sonderschiff in der Geburtsstadt des großen Erfinders ein, wo die Stadt am Zeppelin-Denkmal eine Feier veranstaltete. Es sprachen Oberbürgermeister Hermann, Ministerialdirektor Mühlig-Hojmann sowie der langjährige Mitarbeiter Zeppelins Dr. Dürr. Abends gab die Stadt Konstanz ein Banquet, das die Gäste aus Friedrichshafen und Konstanz im Inselhostel, dem Gewurthaus des Grafen, vereinigte. Aus Anlaß der Gedenfeier hat die Stadt Konstanz eine Zeppelin-Postausstellung eröffnet, die unter dem Protektorat der Frau Brandenstein-Zeppelin steht.

## Ein verirrtes Militärflugzeug

Kowno, 8. Juli. Gestern landete in Litauen in der Gegend von Datnom ein deutsches Militärflugzeug, das von einem Fliegerunteroffizier geführt wurde. Der Flieger erklärte, daß er infolge Mangels an Brennstoffen landen mußte. Nach Feststellung aller Begleitumstände des Fluges und der Landung wird das Flugzeug den deutschen Behörden wieder zugeleitet werden.

## Der Beschäftigungsstand in der mittleren Industrie

In den dem Landesverband der Textilindustrie angehörigen Betrieben stellt sich der Beschäftigungsstand i. d. R. der Woche vom 20. bis 25. Juni wie folgt dar: an 6 Tagen in der Woche arbeiteten 71 Fabriken mit 3046 Arbeitern, an 5 Tagen 7 Fabriken mit 2648 Arbeitern, an 4 Tagen 9 Fabriken mit 889 Arbeitern und an 3 Tagen 5 Fabriken mit 402 Arbeitern. Insgesamt waren in 92 Betrieben 10 585 Arbeiter beschäftigt. Im Vergleich zur vorangegangenen Woche ist ein Rückgang des Beschäftigungsstandes um 1100 Arbeiter zu verzeichnen. Stillgelegt waren in dieser Woche infolge der Urlaube 14 Betriebe. Zu bemerken ist, daß sich die Zahl der Arbeiter, die keine volle Woche arbeiten, erhöht hat.

## Der Fabrikbahnhof modern — aber wann?

Angesichts des ansteigenden Eisenbahnverkehrs auf den nach dem Lodzer Fabrikbahnhof führenden Linien haben sich die Lodzer Eisenbahnbehörden gezwungen, einen Plan zum Ausbau dieses Bahnhofs auszuarbeiten. Zunächst soll die Zahl der Gleise für den Personenverkehr erhöht werden, da die bisherigen vier Gleise sehr überlastet sind. Zur Durchführung dieses Planes ist die Abtragung des gegenüber dem Personenbahnhof befindlichen alten Militärmagazins notwendig. Mit dieser Arbeit soll noch in diesem Monat begonnen werden, ebenso sollen noch in diesem Jahr 6 weitere Gleise für den Personenverkehr gelegt werden. Der Ausbau des Personenbahnhofs soll aber erst im nächsten Jahr erfolgen. Es sollen besondere Zugänge zu den einzelnen Gleisen gebaut sowie neue Rampen auf der linken Seite des Stationsgebäudes an der Sładowa- und Węglastraße errichtet werden.

## Bestätigter Bebauungsplan.

Die Stadtverwaltung teilt mit, daß das Inneministerium den Plan zur Bebauung der Sienkiewiczastraße auf dem Abschnitt zwischen Przejazd und Nawrot bestätigt hat im Raum von: Achse der Przejazd im Norden und Achse der Nawrot im Süden, von Ost nach West — die vorgeschlagene Linie parallel zur Sienkiewicza in Entfernung von 15 Metern von dieser Achse. Der Plan liegt in der städtischen Regulierungsabteilung, Plac Wolności 14, Zimmer 47, aus. Bestätigungszeit: zwischen 10 und 12 Uhr vormittags.

## Die Lage auf dem Wochenmarkt.

Auf dem gestrigen Wochenmarkt in Łódź waren im allgemeinen die Preise etwas höher als in der vorigen Woche: Landbutter kostete 1 Kilo 2.70, Tafelbutter 2.90, Herzläuse 80 Gr., Quark 65 Gr., Eier 1.15 bis 1.25 die Pfandl, ein Bündel Möhren 5 Gr., Petersilie 15—20 Gr., rote Rüben 5 Gr., Radieschen 5 Gr., Salat 3 Gr., ein Kopf Kraut 15 Gr., Blumenkohl 20 Gr., Sauerkraut 15 Gr. ein Kilo, Spinat 15 Gr., Erdbeeren 80 Gr., Frühlingsherzen 1.10, Stachelbeeren 50 Gr., Johannisbeeren 60 Gr., Himbeeren 80 Gr., Blaubeeren 25 Gr. ein Liter, junge Kartoffeln 15 Gr. ein Kilo, Enten kosteten 2 bis 3.50 Zloty das Stück, Hähnchen 90 Gr., alte Hühner 3L. 2.50.

## Aushebung eines Freudenhauses.

Die Untersuchungspolizei hat in der Gdańskistr. 77 ein geheimes Freudenhaus ausgehoben, dessen Inhaberinnen die Friseuse Irena Cipra und Maria Szymańska waren. Die Inhaberinnen des Bordells suchten die Behörde zu überzeugen, daß es sich um einen gewöhnlichen Irrtum handle, da die angebotenen jungen Mädchen sich im Friseurberuf ausbildeten. Die beiden Besitzerinnen sind in Haft genommen und die Nutzung ist versiegelt worden. (p)

## Hausbrand.

Im dreistöckigen Haus Skorupskistr. 13 brach gestern in der im Dachgeschoss befindlichen Kammer des Brödigt Feuer aus. An die Brandstelle eilte die 4. Löschabteilung, die den Brand, der gefährliche Ausmaße anzunehmen drohte, unterdrückte. Ein Teil des Daches wurde beschädigt.

## Durch Messerstiche verletzt.

In der Jagiellońskastraße wurde der 20jährige Roman Skowronski, Jawiszewski 44, während einer Schlaferei durch Messerstiche im Rücken verletzt. Der Arzt der Rettungsbereitschaft legte ihm einen Verband an.

## Schwerer Unfall eines Radfahrers.

Auf der nach Tomaszów führenden Landstraße stellte der 25jährige Konstanty Szczawiński, wohnhaft Jagiellońskastraße 159, infolge Rahmenbruchs vom Rad. Szczawiński schlug mit dem Kopf auf das Pflaster und erlitt eine Gehirnerschütterung. Außerdem brach er einen Arm. Er wurde in schwerem Zustand in ein Krankenhaus nach Łódź geschafft.

## Berbrüt.

Die 27jährige Felicja Bojone, Piastowa 39, warf unvorsichtigerweise einen Kessel mit heißem Wasser am. Sie erlitt Verbrennungen an der Brust und an den Händen. Die Rettungsbereitschaft erwies ihr Hilfe.

## Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

Sadowska-Dancer, Jagiellońskastraße 63; W. Grodzki, 11. Lipińska 15; T. Karlin, Piłsudskiego 54; K. Kembielinski, Andrzejew 28; J. Chodzynski, Petritauer Straße 165; E. Müller, Petritauer 46; G. Antoniewicz, Babianicka 56; J. Uniżowski, Dombrówka 24.

## Siegkreis in Zduńska-Wola.

Wegen Einhaltung der Löhne traten die Arbeiter der Fabrik von Rajchbaum in Zduńska-Wola in Streik, wobei sie die Fabrik besiegeln halten. Der von dem Konflikt in Kenntnis gesetzte Arbeitsinspektor begab sich gestern nach Zduńska-Wola, um mit den streitenden Seiten zu verhandeln.

**Stege für Radfahrer.**

Das Verkehrsministerium wird in diesem Jahre eine Reihe Verbesserungsarbeiten auf den großen Verkehrsstraßen führen. Der Bau der Stege für Radfahrer wird in der Umgebung von Łódź, Warschau und Krakau in Angriff genommen werden.

**Stahl unterm Kraftwagen.**

In der Napierkowskistraße wurde der 52jährige Kazimierz Szewczyk, wohnhaft Brynicka 6, beim Überqueren des Fahrbannes von einem Kraftwagen übersehen. Szewczyk erlitt Verletzungen am Kopf und an den Beinen. Da sein Zustand nicht bedenklich war, wurde er von der Rettungsbereitschaft nach Hause geschafft.

**Überfallen.**

Vor dem Haus Nalejkowska 20 wurde die 26jährige Stanisława Polak, wohnhaft Skieriewicza 19, überfallen und durch Schläge mit stumpfen Gegenständen verletzt. Sie wurde von der Rettungsbereitschaft nach Hause geschafft.

**Leben zerstört.**

Durch den Genuss von Essigessenz suchte sich der 48-jährige Nachmil Weizkopp (Wysocka 31) aus Not das Leben zu nehmen. (p)

In seiner Wohnung in Chojny, Wiejska 28, trank der 32jährige Władysław Nikodemski in selbstmörderischer Weise eine Mischung von Brennspiritus und Sublimat. Die Lebensmüden wurden von der Rettungsbereitschaft in ein Krankenhaus übergeführt.

**Bon dieser Sorte gibt es mehr . . .**

Auf der Anklagebank des Łódźer Bezirksgerichts stand gestern die Brüder Stanisław und Czesław Michał, 30 und 32 Jahre alt. Beide sind als Ruhesünder und Südanträuber bekannt, die gern für fremdes Geld Schnaps trinken. Am 18. Mai wollten sie durch einen Trick am „Ziel“ kommen. Als in der Ogrodowastraße ein Antoni Borłowski vorüberging, gingen sie auf ihn, den sie gar nicht kannten, zu, begrüßten ihn wie einen alten Bekannten und luden ihn zum Schnaps ein. Als Borłowski die Brüder zurückwies und sich entfernen wollte, zogen sie über ihn her und verprügelten ihn so schwer, daß er längere Zeit im Krankenhaus zu bringen mußte. Die gesäßlichen Burschen flüchteten, sie wurden am nächsten Tag gejagt und unter Anklage gestellt. Das Bezirksgericht verurteilte gestern die beiden Brüder zu je einem Jahr Gefängnis.

**Geschmappi.**

Joel Chencinski, ein im Polizeiregister seit langem registrierter Dieb, drang am 11. Juni in den Laden des Wolf Lampe, Śródmiasto 92, ein, nachdem er die Alarmanlage zurückgeschoben hatte, und stahl aus dem Schubfach 30 Zloty. Der Dieb wurde im letzten Moment vom Ladeninhaber bemerkt und konnte festgenommen werden. Er hatte sich vor dem Stadtgericht zu verantworten, was ihn zu 1 Jahr Gefängnis verurteilte.

**Wieder 22 Hausbesitzer bestraft.**

Dem Starosta-gericht wurden gestern 22 Hausbesitzer beigebracht, die die angeordnete Renovierung ihrer Gebäude nicht zur vorgeschriebenen Zeit hatten ausführen lassen. Alle wurden zu Haftstrafen von 10 bis 14 Tagen verurteilt. — Zu 3 Tagen bedingungsloser Haft verurteilt wurde ebenfalls der Fuhrmann Meilek Józefowicz (Fabryczna 22), der seinen Wagen ohne Aufsicht stehenlassen hatte. (p)

**Zwei Kinder****an der Maul- und Klauenseuche besäuft**

Nachdem vor etwa zwei Wochen in Łódź ein Fall von Maul- und Klauenseuche bei einer vom Lande hierhergekommenen Frau festgestellt wurde, ist jetzt ein weiterer Fall in Tomaszów zu verzeichnen. Und zwar fielte ein Arzt bei zwei Kindern des Gärtners Michałki in Tomaszów, Polni 39, Maul- und Klauenseuche fest. Die Kinder wurden sofort isoliert und das Gehöft gründlich desinfiziert.

**Blutige Rache eines Abgemielenen.**

Das Dorf Działki Szlacheckie, Kreis Wielun, war gestern abend der Schauplatz einer blutigen Tat. Der übrige Stanisław Leleś, der in die 20jährige Nachbarschter Helena Woźczyk verliebt war, dessen Liebe aber nicht erwidert wurde, schoß das Mädchen nieder. Leleś wurde festgenommen.

**Ornen ohne Rosen****Berichterstattung . . .**

Das polnische Blatt „Slowo Pomorskie“ schreibt in einer kurzen Notiz vom 5. d. M.: „Von dem Dache der evangelischen Kirche in Golub fallen die Dachpfannen auf Köpfe der Passanten und können auch leicht auf dem Kopf eines Kindes landen.“

Hierzu ist zu bemerken, daß das Dach der evangelischen Kirche weder schadhaf ist, noch daß dadurch die Passanten gefährdet werden können, da die Kirche 6 Meter vom Bürgersteig entfernt steht. Tatsache aber ist, daß nur dann Dachpfannen herunterfallen, wenn sie von Kindern durch Steinwürfe zerstochen werden, leider häufig der Fall ist.

**Bielsz-Biala u. Umgebung****Rückgang des Exportes  
in der Bielsz-Bialaer Textilindustrie**

Im Export der Textilwaren ist leider nach vorübergehender Besserung ein neuerlicher starker Rückgang eingetreten. Er beträgt im Juni gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahrs 34 Prozent an Gewicht und 34,7 Prozent an Wert. Dies macht den Ausschluß im Sommer wieder so weit, daß der Halbjahrsabschluß mit 21,5 Prozent an Gewicht und 15,5 Prozent an Wert gegenüber jenem des Vorjahres zurückbleibt. In den letzten Wochen hat die Bielsz-Industrie allerdings mit dem Export von Halbwollwaren begonnen. Es ist eine größere Sendung nach Amerika abgegangen und es besteht die Hoffnung, daß diese Ware dort Anklang finden und der Ausfall im Wollwarelexport durch diesen neuen Exportzweig wettgemacht werden kann. Der Rückgang in der Ausfuhr von Wollwaren macht sich besonders stark auf den überseeischen Märkten fühlbar. So hat China beispielsweise heuer noch überhaupt keine Lieferung erhalten. Palästina ist im letzten Monat unter den Abnehmern auch nicht vertreten gewesen. Unter den europäischen Märkten weist Ungarn einen besonders starken Rückgang auf. Die Sendungen in das Land Österreich waren auch im Monat Juli noch etwas größer als im gleichen Monat des Vorjahrs, wiesen aber gegenüber dem starken Bedarf der beiden vorhergehenden Monate einen bedeutenden Rückgang auf.

Außerordentlich stark ist der Rückgang der Baumwollindustrie. Er beträgt gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahrs 86,2 Prozent an Gewicht und 81,5 Prozent an Wert. Mit Rücksicht darauf, daß während der früheren Monate des Jahres 1938 ein ziemlicher Ausschluß gegenüber dem Vorjahr zu konstatieren war, beträgt der Rückgang gegenüber dem Halbjahr 1937 allerdings nur 4,2 Prozent gewichtsmäßig, während der Wert der ausgeführten Ware sogar um 8,2 Prozent größer ist als im ersten Halbjahr 1937. Ungünstig steht es auch wieder in der Hutfabrik. Der Juni brachte einen 14prozentigen Rückgang der Ausfuhr gegenüber jener des Vorjahrs und einen 23prozentigen Rückgang des Wertes der ausgeführten Ware. Auf das Halbjahr bezogen ergibt sich ein 38prozentiger Gewichtsrückgang und ein 43prozentiger Wertrückgang gegenüber dem Vorjahr.

Wohl noch ungünstiger steht es mit der Ausfuhr von Handprodukten, Leinengarnen und Leinengeweben. Erstere ist von 18 221 Kilogramm im Vorjahr auf 2194 Kilogramm im ersten Halbjahr dieses Jahres herabgegangen, wobei der Wert der ausgesuchten Ware von 36 834 Zloty auf 3798 Zloty gesunken ist. An Leinengarnen wurden in den ersten sechs Monaten des Vorjahrs 33 681 Kilogramm im Werte von 93 787 Zloty ausgeführt, in der gleichen Berichtsperiode des laufenden Jahres nur 26 818 Kilogramm für 71 165 Zloty. Leinenwaren wurden zur gleichen Zeit im Jahre 1937 9245 Kilogramm im Werte von 3480 Zloty exportiert, heuer dagegen nur 1102 Kilogramm im Werte von 6212 Zloty.

**Man darf wieder  
über die tschechische Grenze**

Die Verwaltungsbehörden haben die Einschränkungen im polnisch-tschechischen Grenzverkehr aufgehoben. Zur Überschreitung der Grenze im Bereich des Touristenstreifens sind nun von jetzt ab Personen berechtigt, die im Besitz eines Ausweises der Polnischen Tatra-Gesellschaft sind. Es handelt sich um blaue Ausweise, die eine Bestätigung der polnischen Kreisbehörde mit einem späteren Datum als 1. Juli 1938 aufweisen müssen. Früher benötigte Legitimationen müssen noch einmal zur Bestätigung vorgelegt werden. Von demselben Rechte dürfen die Mitglieder tschechischer Wanderorganisationen Gebrauch machen.

**Weitere Ausbreitung  
der Maul- und Klauenseuche**

Trotz der behördlichen Maßnahmen nimmt die Maul- und Klauenseuche im Bielsz- und Bialaer Bezirk immer größeren Umfang an. In Brzeszce, Bezirk Biala, wurde zu Beginn dieser Woche in neun Gehöften bei Kühen und Ziegen die Maul- und Klauenseuche festgestellt. Weiter wurde in dem Dorfe Balenz im Bielsz-Bezirk in den letzten Tagen die Seuche eingeschleppt, an der mehrere Tiere der dortigen Bauern erkrankten.

**Bezirksvorstände der DSAP  
und Vertreter der Arbeiterkulturvereine**

Samstag, den 9. Juli 1938, findet um 5 Uhr nachmittags im Bielsz-Arbeiterheim (kleiner Saal) eine Bezirksvorstandssitzung statt.

Da sehr wichtige Angelegenheiten zu besprechen sind, haben sich alle Bezirksvorstandsmitglieder und Delegierte der Arbeitervereine unbedingt einzufinden.

Die Bezirksleitung.

**AGB „Eintracht“ und „Freie Turner“ Miluszonice**

Obige Vereine veranstalten am 10. Juli 1938 am Olgablick ein Waldfest, verbunden mit gesanglichen und turnerischen Vorführungen. Belustigungen für jung und alt. Turnerlaubne. Eintritt frei.

Alle Genossen und Genossinnen sowie Freunde und Sympathiker werden herzl. eingeladen.

**Sport****Vierte Etappe der „Tour de France“**

Die vierte Etappe der „Tour de France“ führte über 228 Kilometer von Nantes nach Vojan. Etappensieger ist Bervaecke (Frankreich) in der Zeit von 7:10:22 vor Servadei (Italien) und Muelenberg (Belgien).

In der Gesamtclassification führt weiterhin Majerus (Luxemburg) mit 28:29:14.

**Das Spiel mit Ungarn wahrscheinlich am 5. August.**

Der Polnische Fußballverband hat sich bereiterklärt, das Repräsentationspiel zwischen den zweiten Garnituren von Polen und Ungarn vom Łódźer Verband veranstalten zu lassen. Łódź hat aber einen neuen Termin vorgeschlagen, und zwar den 5. August, da am 2. August LKS gegen eine jugoslawische Mannschaft spielt und es ratsam wäre, schon am nächsten Tage ein zweites internationales Spiel in Łódź steigen zu lassen. Da die Ungarn in Polen zwei Spiele, und zwar am 3. und 5. August, vorgesehen haben, so steht die Ansetzung des Spiels in Łódź für den 5. August auf keine Schwierigkeiten.

**Fünf Łódźerinnen bei den Polenmeisterschaften.**

Die leichtathletischen Meisterschaften von Polen für die Frauen kommen endgültig in Graudenz am 30. und 31. August zum Austrag. Der Łódźer Bezirk entsendet für diese Wettkämpfe 5 Vertreterinnen, und zwar die Sportlerinnen Weiß, Kwasniewska, Słomczewska, Romńska und Paź.

**Neuer Flugrekord.**

Ein zweiflügeliges Riesenflugzeug „Ar 79“ der Arado-Flugzeugwerke (Deutschland) hat am Freitag einen internationalen Geschwindigkeitsrekord in der Klasse der Leicht-Flugzeuge mit 218,77 Stundenkilometern bei einer Strecke von 1000 Kilometern aufgestellt.

**Radio-Programm**

Sonntag, den 10. Juli 1938.

**Barżyna-Lódź.**

7,20 Leichte Musik 9,15 Gottesdienst 12,03 Konzert 13,15 Konzert 16,30 Zur Unterhaltung 17,30 Übertragung aus dem Leben 18 Besperkonzert 20,35 Sport 21 Wilnoer Rücklauf 21,40 Leichtathletiklampen Polen — Deutschland 22,10 Aus Opern.

**Kattowitz.**

20,05 Volkskundliche Sendung.

**Königsberg-Wittenberg.**

6 Hafenkonzert 9 Schallpl. 12,15 Konzert 14 Wochenspiel 16 Sport und Unterhaltung 20 Das glückhafte Schiff 22,30 Zu Tanz und Unterhaltung 23,06 Nachtmusik.

**Breslau.**

12 Konzert 15,35 Liederstunde 16 Sport und Unterhaltung 20 Fröhlicher Heimatabend 21 Serenadeamusik 24 Nachtmusik.

**Wien.**

12 Konzert 14,30 Schallpl. 16 Konzert 20 Fröhlicher Heimatabend 22,30 Tanzmusik.

**Prag.**

12,25 Orchesterkonzert 16,30 Leichte Musik 18,30 Orchesterkonzert 20,15 Operette.

**Heute Sendung für das Sommerpreisausschreiben.**

Achtung, Rundfunkhörer! Wer sich noch nicht entschlossen hat, am großen Sommerpreisausschreiben teilzunehmen, dem bietet der Rundfunk am heutigen Tage noch einmal Gelegenheit, die spezielle Sendung des Konurses anzuhören. Beginn der Sendung 18.10 Uhr.

**Antennenbastler spülen euch!**

Es wird noch einmal darauf hingewiesen, daß im am 11. Juli beginnenden Kursus für den Bau von neuzeitlichen Antennen nur noch heute Anmeldungen entgegengenommen werden, und zwar im Verein der Elektrotechniker, Kilińskiistr. 85, von 18 bis 20 Uhr abends.

**Unwetter über Eichsfeld**

Heiligenstadt (Eichsfeld), 8. Juli. Über Heiligenstadt und seine nächste Umgebung ging am Freitag abend ein von starkem Hagelschlag begleitetes Unwetter nieder. Zahlreiche Fensterscheiben sind zertrümmert und an vielen Stellen ist erheblicher Schaden angerichtet worden. Besonders haben die Glashäuser und Pflanzenkulturen in den Gärten gelitten. Die Obstsorten wurde vernichtet.

**Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens**

**Lódź-Süd.** Jahrestversammlung. Sonnabend, den 9. Juli, um 7 Uhr abends, im ersten und um 8 Uhr im zweiten Termin findet die diesjährige Jahrestversammlung statt. Das Erscheinen aller Mitglieder der Ortsgruppe wie auch der Sänger des Männerchores ist Pflicht.

## Schweister Anne-Christa

Roman von Sidonie Judeich

(89. Fortsetzung)

Sie wußte, ihr Mann befand sich in seinem Sprechzimmer, denn es sollte in einer Stunde eine große Operation ausgeführt werden. Sie wollte ihn bitten, vorher nochmals nach dem Kleinen zu jehen. Um in das Sprechzimmer zu gelangen, mußte sie das Wartezimmer durchschreiten. Als sie dieses betrat, stand die Tür zum Nebenraum offen und sie hörte aus dem Munde Schweisters Friedas folgende Worte: „Sobald Siegfried aus dem Gips wieder heraus ist und in häusliche Pflege kann, nützt du das Kind nach Hause nehmen, Herbert. Es paßt mir nicht, daß diese eingebildete Person, deine Frau, hier täglich in der Klinik sitzt und überall herumschnüffelt.“

„Erlaub mal! Es ist wirklich ein starkes Stück von dir, in solcher Weise von meiner Frau zu sprechen.“

„Soll ich etwa entzückt von ihr sein? Nee, mein Lieber, das ist zuviel von mir verlangt. Es ist mir sehr entgegen, es paßt mir durchaus nicht, sie täglich hier zu sehen. Du mußt doch begreifen können, daß meine Gefühle für sie alles anderes sind als freundschaftliche.“

„Hör mal, du scheinst vollkommen vergessen zu haben, was ich dir schon zu Anfang unseres Verhältnisses klipp und klar gesagt habe. Eine spätere Ehe zwischen uns kommt absolut nicht in Frage, denn ich werde mich niemals von meiner Frau scheiden lassen.“

„Nun, wenn ich es aber darauf anlege? Es könnten Verhältnisse eintreten, die diese Ehe rasch lösen müßten.“

„Was meinst du damit, etwa, daß dieser dumme Kerl, der Maihofer, meine Frau anhimmelt? Soll er,

ich habe nichts dagegen. Da ist meine Frau abgesenklt und außerdem kommst du versichert sein, daß die Sache vollkommen harmlos ist.“

„Was geht mich die Freundschaft deiner Frau mit Maihofer an! Nein, mein Teurer, ich meinte etwas anderes. Wenn ich ein bißchen aus der Schule plauderte und erzählte, wie sich der Herr Doktor Wernicke gegen mich benommen hat, oh, das gäbe eine feine Standalgejähchte, die auch die Gerichte interessieren könnte. Es steht eine recht hohe Strafe auf gewisse Verfehlungen im ärztlichen Beruf.“

„Du solltest dich schämen, mir mit einer solchen Drohung zu kommen. Wer hat mich denn himmelhoch beschworen, daß ich ihr „helfen“ sollte? Ist das nun der Dank? Aber ich vermisse, du hast erneut Lust, eine große Summe Geldes von mir zu erpressen, oder gelüstet es dich mal wieder nach einer Reise mit mir, Friedachen?“

„Ich will weder Geld noch eine Reise. Ich will, daß du mich heiratest. Ich habe das Leben, das ich führe, satt! Ich will Frau Doktor Wernicke werden. Das hab' ich mir nun mal in den Kopf gesetzt.“

„Das wird dir wenig nützen, denn, wie schon gesagt, ich lasse mich nicht scheiden.“

„Über ich!“ Hochaufgerichtet stand eine blonde Frau auf der Schwelle des Zimmers. Laut und klar kamen die Worte von ihren Lippen.

Wie Posaunen des Jüngsten Gerichts gellten sie in Wernicke's Ohren. Er sprang von seinem Schreibtisch empor und stürzte Jutta entgegen. Sie wisch zurück ihm mit einem Blick tiefsster Verachtung messend.

„Jutta — das ist — hör mich — —.“

„Nein, sage nichts — denn ich würde dir doch nicht glauben! Was ich soeben unfreiwillig mit anhören mußte, genügt mir völlig, um einen Entschluß, der schon längst in mir reiste, nunmehr zur Ausführung zu bringen.“

„Ich will nicht länger deine Frau sein, ich will frei sein von der drückenden Kette, die unsere Ehe für mich bedeutet.“

„Jutta, nein, so höre mich doch an — und du, wie siehst du noch hier, mach, daß du rauskommst! Siehst du denn nicht, daß du überflüssig bist?“ schrie er Schweister Frieda an. Die rührte sich nicht.

„Mich stört Schweister Frieda nicht — sie mag ruh hierbleiben, denn ich habe dir nichts mehr zu sagen, noch will ich etwas von dir erfahren. Ich bin fertig mit dir.“

Sie wandte den Fuß, öffnete die Tür und ging in langsamem, schweren Schritten den Gang hinunter. Hier stellte sich hörte sie einen wütenden Tumult. Das Geschrei einer wütenden Männerstimme und das Kreischen eines weinenden Weibes. Ekel und Abscheu erfüllten sie, als kein Gefühl irgendwelchen Schmerzes oder der Trauer. So sehr hatte sie sich innerlich schon von dem Manne gelöst, dem einst die ganze heiße Liebe ihres jungen Herzens gehörte.

Nichts empfand sie, als den brennenden Wunsch, dieser unwürdigen Gemeinschaft so bald wie möglich ein Ende zu machen. Sie ging nicht zurück in das Krankenzimmer, sie wäre nach diesem Erlebnis nicht imstande gewesen, mit den beiden, die ihrer dort harteten, harmlos und fröhlich zu plaudern. Sie mußte sich jemandem mitteilen, dem sie ihr Herz erschließen, jemandem, dem sie gegenüber sie offen aussprechen konnte, wie es in ihr an sah. Anne-Christa? Nein, die kam jetzt nicht in Frage. Sie war nicht da, war seit ein paar Tagen mit den Eltern und dem Fräulein an der See, um sich zu erholen. Denn sie war stark gewesen. Irgendein schlechtes nervöses Fieber hatte sie sehr mitgenommen. Sie durfte nicht aufgeregt, müßte geschont werden. So blieb nur einer übrig, zu dem sie sich flüchten konnte mit ihren Nöten — der Papa, er sollte ihr raten.

(Fortsetzung folgt.)



**Warnung!** Der bereits seit 5 Jahren wegen seiner Güte bekannte  
BIER-EXTRAKT „AROMAT“ wird nachgemacht durch Verwendung einer ähnlichen Verpackung und des Namens  
Beim Kauf des wirklichen Bier-Extrakts „AROMAT“ achtet auf das Fabrik-Zeichen:  
**Kopf einer Negerin**

**Sekretariat**  
der  
des Deutschen Abteilung  
Textilarbeiterverbandes  
Petrilauer 109  
eröffnet täglich v. 9—1 Uhr u. v. 4—7 Uhr abends  
**Auskünfte**  
in Lohn-, Urlaubs- und Arbeitsbeschaffungsangelegenheiten  
Rechtsfragen und Vertretungen vor den zuständigen Gerichten durch Rechtsanwälte  
Intervention im Arbeitsinspektorat und in den Betrieben erfolgt durch den Verbandssekretär  
Die Fachkommission der Reiger, Schreier, Andreeher und Schlieter empfängt Donnerstags und Sonntags von 6—7 Uhr abends in Fachangelegenheiten

Dr. med.  
**H. Różaner**  
Spezialarzt  
für Haut-, Venen- und Sexualkrankheiten  
Marutowicza 9 Tel. 128-98  
Empf. 10—12 und 5—7 Uhr

Warum schlafen Sie auf Stroh?

wenn Sie unter günstigen Bedingungen, bei wöchentlicher Abzahlung von 3 Bloß an ohne Pauschalzahlung, wie bei Vorausbuchung, Motoren haben können (Für alte Kunden und von Ihnen empfohlenen Kunden ohne Anzahlung) Auch Sofas, Schlafmöbel, Tapetons und Stühle bekommen Sie in feinstem und solidesten Ausführung Bitte zu besichtigen, ohne Kaufzwang!

beachten Sie genau die Adresse:  
Leipziger P. Weiß  
Gieniewicza 18  
Front, im Laden

POWAŻNA FABRYKA POSZUKUJE

1. maistra (apreteria)  
1. Waszmastra (dla wyr. wełn.)  
z pierwszorzędnymi kwalifikacjami.  
Oferty sub „Maister“ do Biura Ogloszeń  
Fuksa, Piotrkowska 87

**Mode-Journal**

Sommer  
in großer Auswahl empfiehlt  
BIURO PROMIEN'

LODZ 5 ANDRZEJA 2  
Tel. 112-98

**Matulatur**

(alte Zeitungen)  
30 Groschen für das Allo  
verkauft die „Vollzeitung“  
Petrilauer 109

## Preisliste für Mode-Zeitschriften

|   |          |
|---|----------|
| Praktische Damen- und Kinder-Mode (Erstgeht vierteljährlich)  | 3L. - 70 |
| Illustrierte Wäsche- und Handarbeitszeitung (Vierwöchentlich) | - 80     |
| Mode und Wäsche (Vierwöchentlich)                             | - 80     |
| Deutsche Modenzeitung (Vierzehntägig)                         | - 90     |
| Frauenstil (Vierwöchentlich)                                  | - 90     |
| Blatt der Hansfrau (Vierwöchentlich)                          | - 90     |

Ins Haus angestellt 5 Groschen mehr

Buch- u. Zeitschriften-Vertrieb „Volkspresse“  
Lodz, Petrilauer 109

Am angenehmsten und heitersten verbringt Du die Zeit nur im

Garten des Restaurant „KOMET“

Lodz, Kopernika 46 Tel. 162-60  
Gefällige Stühle Gutes Orchester

**FOTO-SPORT-PATY**  
Przejazd 2 - tel. 244-39  
Leica AGFA-WELTA  
OKAZIE-ZAMIANY-TANIO

**HEILANSTALT**  
mit ständigen Betten für Kranke auf  
Ohren-, Nasen-, Rachen-  
Lungen- und Atemh.-Leiden  
Petrilauer 67 Tel. 127-81

Von 9—8 u. 5½—8 nimmt Dr. Z. RAKOWSKI  
Patienten nach der Stadt an. Dasselbe Röntgen-  
kabinett für sämtliche Durchleuchtung u. Aufnahmen

**Dr. J. NADEL**  
Frauen-Krankheiten und Geburts hilfe  
Andrzej 4 Tel. 228-92  
Geöffnet von 8—5 und von 6—7.30 Uhr abends

Die „Volkszeitung“ erscheint täglich  
Bonimentspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus  
und durch die Post Bloß 8.—, wöchentlich 75 Groschen  
Ausland: monatlich Bloß 6.—, jährlich Bloß 72.—  
Geschenknummer 10 Groschen Sonntags 25 Groschen

Anzeigenpreise: die siebengespaltene Millimeterzelle 15 Gr  
im Text die dreigespaltene Millimeterzelle 60 Groschen. Stellen-  
gefälle 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt  
Ankündigungen im Text für die Druckseite 1.— Bloß  
Für das Ausland 100 Prozent Aufschlag

Verlagsgesellschaft „Volkspresse“ m. b. H.  
Verantwortlich für den Verlag Otto Abel  
Hauptgeschäftsführer Dipl.-Ing. Emil Erbe  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Rudolf Karasek  
Druck: „Prasa“, Lodz, Petrilauer 109

**Kirchlicher Anzeiger**  
Trinitatis Kirche. Sonntag 8 Uhr Frühgottesdienst  
P. Wubel, 8 Uhr Kindergottesdienst 9.30 Uhr vorm. Beichte, 10  
Uhr Hauptgottesdienst nebst hl. Abendmahl. P. Wernicke, Mittags  
12 Uhr Gottesdienst nebst hl. Abendmahl in polnischer Sprache  
P. Gloc.  
Bethaus, Zubarda, Sierakowskiego 3. Sonntag 10 Uhr  
Gottesdienst — P. Richter.

Bethaus in Baluty, Dworska 2. Donnerstag 7.30 abends  
Bibelstunde — P. Wubel.  
Kathol.-Kirche. Sonntag, 8 Uhr Frühgottesdienst  
P. Richter, 9 Uhr Kindergottesdienst — P. Beindorf, 10 Uhr Haupt-  
gottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Beindorf. Von 3.30—5 Uhr  
werden die Taufen vollzogen — P. Richter.  
Baptisten-Kirche, Nawrot 27. Sonntag, vermittag 16 Uhr  
Gottesdienst — Pred. Pohl.

Rzgowska 43 Sonntag, 10 Uhr vorm. Predigtgottesdienst  
Pred. Kiebig  
Limanowskiego 80 Sonntag 10 Uhr Predigtgottesdienst  
Pred. Feister 2 Uhr Sonntagschule und Bibelklasse  
Ruda - Bobian Aleksandra 9 Sonntag, 10 Uhr vorm.  
Predigtgottesdienst  
Bobianice, Limanowskiego 31 Sonntag 10 Uhr vorm.  
Predigtgottesdienst